









内装を手掛けたのは、HBA。ホテル全体を貫くモダンな雰囲気。そこに、油絵や写真、彫刻といった現代の芸術作品を展示し豊かな色合いを加えました。

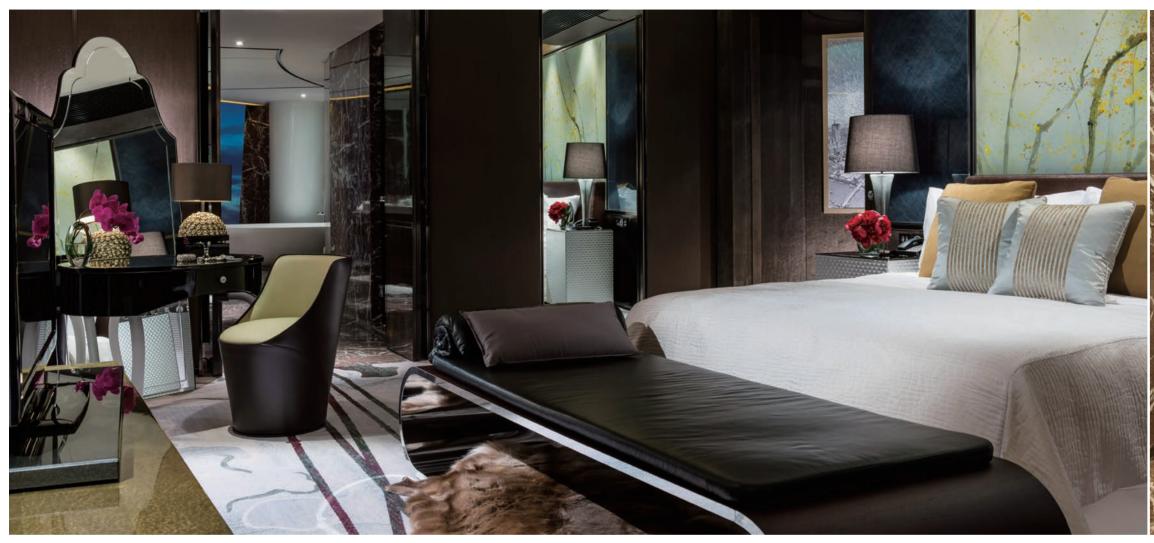
専用の高速エレベーターで1階から70階のフロアロビーまで直接上ることのできる構造も魅力です。ロビー中央には、高さ3mにおよぶ巨大な鉄製彫刻がそびえたっています。その姿は泉のような水面に浮かんでおり、水面には30階にある中庭の屋上部分のガラスが透き通って映し出されます。これによりあたたかみのある自然光がガラスから注ぎます。

Throughout the Hotel, a carefully curated collection of paintings, prints and sculptures by contemporary international artists enhances the sleek modern interiors created by Hirsch Bedner and Associates (HBA). From the ground floor, guests of Four Seasons Hotel Guangzhou take dedicated express elevators to the 70th floor lobby, where a dramatic three metre red steel sculpture appears to float on a sea of watery glass, reflecting the astounding ceiling window 30 floors above.

ホテルの全302の客室と42のスイートルームの床は、透明ガラスが使われています。そのため、部屋には光があふれ、インテリアをより一層引き立てます。また、バスルームには、建物をイメージした三角形のバスタブを設置。バスタブの床も透明のガラスが使われているので、雲海の中にいるかのような特別なひと時を味わえます。

In 302 guest rooms and 42 suites, guests will find beautifully appointed interiors lit by floor-to-ceiling windows. Even guest rooms and suites have angling, tapering columns in the corners, making all 344 of them different as the building narrows while rising which means flexible guest room plans. The only constants are the bathroom and bed positions, so guests wake up and look straight out of the floor to ceiling glass windows.

72 73







プロフィール 国・地域:中国 カテゴリー:5つ星ホテル オーナー:フォーシーズンズホテル

Details
Country/Area: CHINA
Category: Hotel *****

Group: Four Seasons Hotels & Resorts

TO STATE OF THE ST

74 75